



製品情報シート Product Information Sheet

ブランドオーナーによる製品情報（公的な原産地証明書ではありません） / Product information issued by the brand owner — not an official Certificate of Origin



癒しの泉

IYASHI NO IZUMI — HERBAL FOOT SOAK

天然ハーブのフットソーク（足浴用ハーブパック） / Natural herbal foot soak in single-use infusion bags

ブランドオーナー・販売元 Brand owner / Distributor	OEM-HERBAL JAPAN Co., Ltd. 753-1 Tsukamoto, Kannami, Tagata District, Shizuoka 419-0124, Japan TEL +81 90-1234-5678
製造者 Manufacturer	HKD LTH（独占ライセンス製造元） TDP No.1, P. Kim Thanh, Ninh Binh, Vietnam Exclusive licensed manufacturer — for products made from 1 February 2026
原産国 Country of origin	ベトナム（2026年2月1日以降の製造分） Vietnam (products made from 1 February 2026). Products made up to 31 January 2026 at the Shizuoka factory: Japan. Check the manufacturer printed on each pouch.
成分 Ingredients	ショウガ、レモングラス、シナモン、ヨモギ、緑茶、海塩、天然ハーブ Ginger, Lemongrass, Cinnamon, Mugwort, Green Tea, Sea Salt, Natural Herbal Blend
内容量・包装 Net weight / Packaging	30袋 × 4g (120g) ・クラフトスタンドジップ袋 30 bags × 4 g (120 g) per pouch; kraft stand-up zip-lock pouch
使用方法 How to use	40～50℃のお湯に1～2袋を入れ、15～20分ほど足を浸してください。 Add 1-2 bags to warm water (40–50°C) and soak feet for 15–20 minutes.
用途 Intended use	サロン・スパ・ご家庭でのフットケア Foot care for spas, beauty salons and home use
保管方法 Storage	直射日光を避け、涼しく乾燥した場所に保管してください。 Store in a cool, dry place away from direct sunlight.
使用期限 Shelf life	製造日から24か月（製造日・使用期限はパッケージに記載） 24 months from manufacture (MFG/EXP dates printed on each pouch)
注意事項 Warning	外用のみ。肌に異常が出た場合は使用を中止してください。 For external use only. Discontinue use if skin irritation occurs.

製造者変更のお知らせ Notice of Change of Manufacturer

2026年2月1日製造分より、「癒しの泉」はOEM-HERBAL JAPANとのブランドライセンス契約に基づき、独占製造元であるHKD LTH（ベトナム・ニンビン省）で製造しています。製品はOEM-HERBAL JAPANが定めた処方と品質基準に基づいて製造されます。日本・静岡県の工場における本製品の製造は終了しました。

From products made on 1 February 2026, Iyashi no Izumi is manufactured by HKD LTH (Ninh Binh, Vietnam), the exclusive manufacturer under a brand-licensing agreement with OEM-HERBAL JAPAN, to the formula and quality standards set by OEM-HERBAL JAPAN. Production of this product at the factory in Shizuoka, Japan has ended.

